

Compiled by / Saamgestel deur Janine de Villiers

The index to the **Cape Librarian** is compiled only in English as a bilingual index would double the work and size.

Articles are indexed under author and subject as well as under the column in which they appeared.

The entries are arranged alphabetically. Subject entries are given in English only.

Articles on authors, artists, composers, et cetera, are indexed under the heading relating to the person and followed by his/her name, for example:

Authors: Elizabeth Eybers.

Die indeks tot die **Kaapse Bibliotekaris** word slegs in Engels saamgestel, aangesien 'n tweetalige indeks die werk verbonde aan die opstel van die indeks en die lengte daarvan verdubbel.

Artikels word volgens outeur en onderwerp geïndekseer en ook die rubriek waaronder dit verskyn het.

Die inskrywings word alfabeties gerangskik. Onderwerpsinskrywings word slegs in Engels aangedui.

Artikels oor skrywers, kunstenaars, komponiste, ensovoorts, word onder die opskrif wat betrekking op die persoon het, ingeskryf, byvoorbeeld, **Authors: Elizabeth Eybers.**

Adonis, N

DVD web sites / compiled by N Adonis.-p.11.-Jl/Ag 2009.

IFLA Congress 2009: libraries create futures: building on cultural heritage / S Andries.-pp.12.-S/D 2009.

Selected reviews / compiled by N Adonis.-pp.46-47.-Ma/Ap 2009.

Set work DVDs / compiled by N Adonis.-pp.41-43.-My/Je 2009.

Tap into our DVDs.-pp.26-27.-Ja/F 2009.

Adriaanse, A

The London Book Fair 2009 / B Kyle.-pp.14-16.-Jl/Ag 2009.

Afrikaans literature

Jonck, S. Debuutwerke in Afrikaans.-pp.19-24.-Ma/Ap 2009.

Verster, F. Nuwe kinderverseboek: 'n nuwe skapie in die kraal.-pp.12-13.-Ma/Ap 2009.

AIDS

Forshaw, O. AIDS Candlelight Memorial Day.-pp.48-49.-Ma/Ap 2009.

Andries, S

IFLA Congress 2009: libraries create futures: building on cultural heritage / N Adonis.-pp.12.-S/D 2009.

Art exhibitions

Kayster, A. The Robert Mangaliso Sobukwe Permanent Exhibition.-pp.12-13.-Jl/Ag 2009.

Artists: Robert Mangaliso Sobukwe

Kayster, A. The Robert Mangaliso Sobukwe Permanent Exhibition.-pp.12-13.-Jl/Ag 2009.

Artists: Coosje van Bruggen

Bekende kritikus en kurator sterf.-p.6.-Ja/F 2009.

The Arts

Le Roux, D. Unieke musieke uit SN.-p.24.-Ja/F 2009.

Van der Poll, A. Steven Spielberg: Hollywood dream caster.-pp.40-45.-Ma/Ap 2009.

Athlone Public Library

Athlone reading competition.-p.2.-Jl/Ag 2009.

Authors: Willem Anker

Gunter, J. Siegfried deur Willem Anker.-pp.22-25.-Jl/Ag 2009.

Authors: JG Ballard

Crash se skrywer sterf.-p.5.-My/Je 2009.

Authors: André P Brink

Brink wen groot skrywersbeurs.-p.8.-S/D 2009.

Authors: Karen Brooks

Teen fantasy book on MXit.-p.4.-My/Je 2009.

Authors: James Ambrose Brown

James Ambrose Brown oorlede.-p.8.-S/D 2009.

Authors: Inger Christensen

Deense digter oorlede.-p.6.-Ja/F 2009.

Authors: Henk Crouse

Grobbelaar, M. Man op die dak: Henk Crouse.-pp.17-19.-Ma/Ap 2009.

Authors: Siobhan Dowd

Carnegie medal posthumously awarded to Siobhan Dowd.-p.6.-My/Je 2009.

Authors: Margaret Drabble

Margaret Drabble puts the pen down.-p.6.-Ma/Ap 2009.

Authors: Ursula Askham Fanthorpe

UA Fanthorpe oorlede.-p.5.-My/Je 2009.

Authors: Lourens Fourie

Fiksie- en liedjieskrywer oorlede.-p.5.-My/Je 2009.

Authors: E Lynn Harris

Pioneer of gay black fiction dies.-p.6.-Jl/Ag 2009.

Authors: Witi Ihimaera

Author admits plagiarism.-p.8.-S/D 2009.

Authors: Ismail Kadare

Kadare wen letterkundeprys.-p.6.-My/Je 2009.

Authors: Jack Kerouac

Nóg 'n verlore Kerouac-roman uitgereik.-p.6.-Ma/Ap 2009.

Authors: Antjie Krog

Verster, F. Krog-krag maak ongehoordes hoorbaar.-pp.23.-S/D 2009.

Authors: Connie Luyt

McKnight, R. Lang skaduwees in Afrika: 'n roman van liefde, geskiedenis en romantiek.-pp.17-18.-Ja/F 2009.

Authors: Frank McCourt

Author of Angela's ashes dies.-p.6.-Jl/Ag 2009.

Authors: Herta Mueller

German author wins Nobel literature prize.-p.9.-S/D 2009.

Authors: Cees Nooteboom

Nooteboom ontvang groot skrywersprys.-p.5.-My/Je 2009.

Authors: JK Rowling

JK Rowling's new book.-p.6.-Ja/F 2009.

Authors: Budd Schulberg

Skrywer van On the Waterfront sterf.-p.6.-Jl/Ag 2009.

Authors: Dana Snyman

Verster, F. Dana Snyman times two.-p.21.-Jl/Ag 2009.

Authors: Dora Taylor

Kossick, S. Rediscovering Dora Taylor.-pp.12.-S/D 2009.

Authors: John Updike

Skrywer John Updike sterf.-p.7.-Ja/F 2009.

Authors: Etienne van Heerden

Zondag, M. Etienne van Heerden.-p.29.-My/Je 2009.

Authors: MCE van Schoor

Tienie van Schoor oorlede.-p.6.-Jl/Ag 2009.

Authors: Sue van Waart

Kontreiskrywer Van Waart sterf.-p.6.-Jl/Ag 2009.

Authors: George Weideman

Lombard, J. George Weideman (1947-2008): goëlaar met genres.-pp.15-17.-Ja/F 2009.

Azar-Luxton, G

Biblioteekweek 2009 / compiled by G Azar-Luxton.-pp.43-47.-Jl/Ag 2009.

Kunstige Swellendammers beïndruk / saamgestel deur G Azar-Luxton.-pp.48.-S/D 2009.

Libraries as soccer hubs in 2010 / compiled by G Azar-Luxton and O Forshaw.-pp.48-49.-Jl/Ag 2009.

Libraries sparkle @ Book Fair / compiled by G Azar-Luxton.-pp.18-19.-My/Je 2009.

Literary classics: a reprint in indigenous languages / compiled by G Azar-Luxton.-pp.25-28.-Jl/Ag 2009.

Read the game: score@your library: Library Week 2010 / compiled by G Azar-Luxton and C Basadien.-pp.29.-S/D 2009.

Badroodien, V

For the love of libraries.-p.14.-Ja/F 2009.

Basadien, C

Read the game: score@your library: Library Week 2010 / compiled by G Azar-Luxton and C Basadien.-pp.29.-S/D 2009.

Baxter Theatre Centre

Epstein, R. The Baxter Theatre archives.-p.27.-Ma/Ap 2009.

Between the lines

Hugo, P. Appelkoostyd in die Karoo.-p.2.-Ma/Ap 2009.

Hugo, P. Selfone is fantastiese, wonderlike verskrikkings.-p.2.-Jl/Ag 2009.

Verster, F. No time to read...-p.2.-My/Je 2009.

Verster, F. Sleeping with cats, or; Making circles.-p.2.-S/D 2009.

Verster, F. A year like a book.-p.2.-Ja/F 2009.

Bibliographies

Buchhaus, E. [The celestial violin] Booklist.-p.21.-Ja/F 2009.

Biblioteke sien

Libraries

Bologna Children's Book Fair

Kyle, B. The 2009 Bologna Children's Book Fair.-pp.12-15.-My/Je 2009.

Book Discussion Groups

Gordon's Bay Library reading club.-p.7.-S/D 2009.

Grobbelaar, M. Man op die dak: Henk Crouse.-pp.17-19.-Ma/Ap 2009.

Gunter, J. Siegfried deur Willem Anker.-pp.22-25.-Jl/Ag 2009.

McKnight, R. Lang skaduwees in Afrika: 'n roman van liefde, geskiedenis en romantiek.-pp.17-18.-Ja/F 2009.

Palmer, T. Top of the league: using football to encourage reading in schools.-pp.31.-S/D 2009.

Strickland, J. Starting a Book Discussion Group.-pp.30-31.-My/Je 2009.

Zondag, M. Etienne van Heerden.-p.29.-My/Je 2009.

The Book Lounge

Verster, F. Boudebraai by The Book Lounge.-pp.17-18.-Jl/Ag 2009.

Bookworld

Badroodien, V. For the love of libraries.-p.14.-Ja/F 2009.

Buchhaus, E. The celestial violin.-pp.19-21.-Ja/F 2009.

Buchhaus, E. [The celestial violin] Booklist.-p.21.-Ja/F 2009.

De Beer, J. Recent issue-driven fiction for young people.-pp.25.-S/D 2009.

Gillespie, B. Stones and words.-pp.21.-S/D 2009.

Grobbelaar, M. Man op die dak: Henk Crouse.-pp.17-19.-Ma/Ap 2009.

Gunter, J. Siegfried deur Willem Anker.-pp.22-25.-Jl/Ag 2009.

Jonck, S. Debuutwerke in Afrikaans.-pp.19-24.-Ma/Ap 2009.

Literary Awards • Literêre toekennings • Amabhaso Woncwadi 2008/2009 update / compiled by S Gosling, J de Beer and S Jonck.-pp.20-28.-My/Je 2009.

Literary classics: a reprint in indigenous languages / compiled by G Azar-Luxton.-pp.25-28.-Jl/Ag 2009.

Lombard, J. George Weideman (1947-2008): goëlaar met genres.-pp.15-17.-Ja/F 2009.

McKnight, R. Lang skaduwees in Afrika: 'n roman van liefde, geskiedenis en romantiek.-pp.17-18.-Ja/F 2009.

Ngqoba, N. Gear up for Street Literature.-pp.32-34.-My/Je 2009.

Strickland, J. Starting a Book Discussion Group.-pp.30-31.-My/Je 2009.

Verster, F. Boudebraai by The Book Lounge.-pp.17-18.-Jl/Ag 2009.

Verster, F. Dana Snyman times two.-p.21.-Jl/Ag 2009.

Verster, F. Krog-krag maak ongehoordes hoorbaar.-pp.23.-S/D 2009.

Verster, F. Wortelkoek en rissies, 'n woordfees en resensies.-pp.18-20.-Jl/Ag 2009.

Zondag, M. Etienne van Heerden.-p.29.-My/Je 2009.

Buchhaus, E. The celestial violin.-pp.19-21.-Ja/F 2009.

[The celestial violin] Booklist.-p.21.-Ja/F 2009.

Cape Librarian cover design

Cape Librarian cover design: the inside story January / February 2009.-p.10.-Ma/Ap 2009.

Cape Librarian cover design: the inside story May / June 2009.-p.10.-My/Je 2009.

Cape Librarian cover design: the inside story July / August 2009.-p.10.-Jl/Ag 2009.

Cape Librarian cover design: the inside story September / December 2009.-p.13.-S/D 2009.

Kaapse Bibliotekaris voorbladontwerp: die storie daaragter Maart / April 2009.-p.11.-Ma/Ap 2009.

Cape Librarian forty years ago

Wehmeyer, S. Kaapse Bibliotekaris 40 jaar gelede...-p.9.-Ja/F 2009.

Wehmeyer, S. Cape Librarian 40 years ago...-p.9.-Ma/Ap 2009.

Wehmeyer, S. Kaapse Bibliotekaris 40 jaar gelede...-p.9.-My/Je 2009.

Wehmeyer, S. Kaapse Bibliotekaris 40 jaar gelede...-p.9.-Jl/Ag 2009.

Wehmeyer, S. Kaapse Bibliotekaris 40 jaar gelede...-p.11.-S/D 2009.

Cape Town Book Fair

Badroodien, V. For the love of libraries.-p.14.-Ja/F 2009.

Libraries sparkle @ Book Fair / compiled by G Azar-Luxton.-pp.18-19.-My/Je 2009.

Cape Town Central Library

Chimurenga Library.-p.4.-My/Je 2009.

Career Indaba

Smetherham, J. Careers indaba.-pp.41-42.-Jl/Ag 2009.

Central Reference Collection

Le Roux, D. Unieke musieke uit SN.-p.24.-Ja/F 2009.

Children's DVDs

Adonis, N. Tap into our DVDs.-pp.26-27.-Ja/F 2009.

Children, Library services to

Wicomb, R. From the library floor: the 20/20 rule, or; Why you should learn to love the Internet.-pp.35-37.-My/Je 2009.

Children's literature

Kyle, B. The 2009 Bologna Children's Book Fair.-pp.12-15.-My/Je 2009.

Verster, F. Nuwe kinderverseboek: 'n nuwe skapie in die kraal.-pp.12-13.-Ma/Ap 2009.

Chimurenga Library

Chimurenga Library.-p.4.-My/Je 2009.

Collections see also

Libraries

Epstein, R. The Baxter Theatre archives.-p.27.-Ma/Ap 2009.

Computers see also

Internet

Computer viruses

Tafu, V. Viruses: protect your PC.-pp.44-45.-My/Je 2009.

Container Library

Magical container library offers hope.-p.6.-S/D 2009.

Copyright

Nicholson, D. Digitisation: consider the 3Cs: copyright, contracts and creative commons.-pp.14-16.-Ma/Ap 2009.

CTBF see

Cape Town Book Fair

De Beer, J

Literary Awards Literêre toekennings Amabhaso Woncwadi 2008/2009 update / compiled by S Gosling, J de Beer and S Jonck.-pp.20-28.-My/Je 2009.

Recent issue-driven fiction for young people.-pp.25.-S/D 2009.

Debut publications

Jonck, S. Debuutwerke in Afrikaans.-pp.19-24.-Ma/Ap 2009.

Digital video Disk see

DVD

Digitisation

Nicholson, D. Digitisation: consider the 3Cs: copyright, contracts and creative commons.-pp.14-16.-Ma/Ap 2009.

World Digital Library to launch at UNESCO.-p.7.-Ma/Ap 2009.

Display

Forshaw, O. AIDS Candlelight Memorial Day.-pp.48-49.-Ma/Ap 2009.

Forshaw, O. Eye care awareness.-pp.52-53.-My/Je 2009.

Forshaw, O. Protect your brain.-pp.28-30.-Ja/F 2009.

Kunstige Swellendammers beindruk / saamgestel deur G Azar-Luxton.-pp.48.-S/D 2009.

Libraries as soccer hubs in 2010 / compiled by G Azar-Luxton and O Forshaw.-pp.48-49.-Jl/Ag 2009.

DVD reviews

Adonis, N. Tap into our DVDs.-pp.26-27.-Ja/F 2009.

DVD web sites / compiled by N Adonis.-p.11.-Jl/Ag 2009.

Selected reviews / compiled by N Adonis.-pp.46-47.-Ma/Ap 2009.

DVDs, literary set work

Set work DVDs / compiled by N Adonis.-pp.41-43.-My/Je 2009.

Epstein, R

The Baxter Theatre archives.-p.27.-Ma/Ap 2009.

Franschoek Literary Festival 2009: a personal view.-pp.16-17.-My/Je 2009.

Library conferences then and now.-p.25.-Ja/F 2009.

Eye Care Awareness

Forshaw, O. Eye care awareness.-pp.52-53.-My/Je 2009.

File transfer

Tafu, V. How to send files to another

computer.-p.31.-Ja/F 2009.

Film directors: Steven Spielberg

Van der Poll, A. Steven Spielberg: Hollywood dream caster.-pp.40-45.-Ma/Ap 2009.

Film Focus

Adonis, N. Tap into our DVDs.-pp.26-27.-Ja/F 2009.

DVD web sites / compiled by N Adonis.-p.11.-Jl/Ag 2009.

Selected reviews / compiled by N Adonis.-pp.46-47.-Ma/Ap 2009.

Set work DVDs / compiled by N Adonis.-pp.41-43.-My/Je 2009.

Franschoek Literary Festival

Epstein, R. Franschoek Literary Festival 2009: a personal view.-pp.16-17.-My/Je 2009.

Forshaw, O

AIDS Candlelight Memorial Day.-pp.48-49.-Ma/Ap 2009.

Eye care awareness.-pp.52-53.-My/Je 2009.

Libraries as soccer hubs in 2010 / compiled by G Azar-Luxton and O Forshaw.-pp.48-49.-Jl/Ag 2009.

Protect your brain.-pp.28-30.-Ja/F 2009.

Gedagtig aan skryf sien

On writing

Genres

De Beer, J. Recent issue-driven fiction for young people.-pp.25.-S/D 2009.

Jonck, S. Debuutwerke in Afrikaans.-pp.19-24.-Ma/Ap 2009.

Kossick, S. The immigrant experience in contemporary women's fiction.-pp.10-13.-Ja/F 2009.

Lombard, J. George Weideman (1947-2008): goëlaar met genres.-pp.15-17.-Ja/F 2009.

Ngqoba, N. Gear up for Street Literature.-pp.32-34.-My/Je 2009.

Verster, F. Dana Snyman times two.-p.21.-Jl/Ag 2009.

Gillespie, B

Stones and words.-pp.21.-S/D 2009.

Gosling, S

Literary Awards • Literêre toekennings • Amabhaso Woncwadi 2008/2009 update / compiled by S Gosling, J de Beer and S Jonck.-pp.20-28.-My/Je 2009.

Gouritsmond Public Library

Smith, E. Gouritsmond Biblioteek.-p.11.-My/Je 2009.

Grobbelaar, M

Man op die dak: Henk Crouse.-pp.17-19.-Ma/Ap 2009.

Gunter, J

Siegfried deur Willem Anker.-pp.22-25.-Jl/Ag 2009.

Hopefield Public Library

Hopefield vier Kersfees.-p.5.-Ja/F 2009.

Hugo, G

Mobib mini mobile library.-pp.37-39.-Ma/Ap 2009.

Hugo, P

Appelkoostyd in die Karoo.-p.2.-Ma/Ap 2009.

Selfone is fantastiese, wonderlike verskrikkings.-p.2.-Jl/Ag 2009.

IFLA see

International Federation of Library Associations and Institutions

Illustrators: Piet Grobler

Grobler ryg oorsese bekronings in.-p.8.-S/D 2009.

Immigration

Kossick, S. The immigrant experience in contemporary women's fiction.-pp.10-13.-Ja/F 2009.

International Federation of Library Associations and Institutions

Adonis, N. IFLA Congress 2009: libraries create futures: building on cultural heritage / S Andries.-pp.12.-S/D 2009.

Internet

Tafu, V. How to send files to another computer.-p.31.-Ja/F 2009.

Tafu, V. System restore.-pp.34-36.-Ma/Ap 2009.

Tafu, V. Use your cellphone as a modem / C Simpson.-pp.49.-S/D 2009.

Tafu, V. Viruses: protect your PC.-pp.44-45.-My/Je 2009.

Wicomb, R. From the library floor: the 20/20 rule, or; Why you should learn to love the Internet.-pp.35-37.-My/Je 2009.

Internet access

Tafu, V. Use your cellphone as a modem / C Simpson.-pp.49.-S/D 2009.

Jonck, S

Debuutwerke in Afrikaans.-pp.19-24.-Ma/Ap 2009.

Literary Awards • Literêre toekennings • Amabhaso Woncwadi 2008/2009 update / compiled by S Gosling, J de Beer and S Jonck.-pp.20-28.-My/Je 2009.

Kaapse Bibliotekaris 40 jaar gelede... sien

Cape Librarian 40 years ago

Kayster, A

The Robert Mangaliso Sobukwe Permanent Exhibition.-pp.12-13.-Jl/Ag 2009.

Knapp, S

National days 2010 / compiled by S Knapp.-pp.40 2009.

Kossick, S

The immigrant experience in contemporary women's fiction.-pp.10-13.-Ja/F 2009.

- Rediscovering Dora Taylor.-pp.12.-S/D 2009.
- Kyle, B**
The 2009 Bologna Children's Book Fair.-pp.12-15.-My/Je 2009.
The London Book Fair 2009 / A Adriaanse.-pp.14-16.-Jl/Ag 2009.
- Le Roux, D**
Unieke musieke uit SN.-p.24.-Ja/F 2009.
- LIASA see**
Library and Information Association of South Africa
- Libraries see also**
Collections
Lilley, L. Librarian finds green pastures in the desert.-pp.22-23.-Ja/F 2009.
Smith, E. Gouritsmond Biblioteek.-p.11.-My/Je 2009.
Verster, F. Wellington se biblioteekgeskiedenis bied lees en les aan almal.-pp.25-26.-Ma/Ap 2009.
- Library and Information Association of South Africa**
Epstein, R. Library conferences then and now.-p.25.-Ja/F 2009.
- Library conferences**
Adonis, N. IFLA Congress 2009: libraries create futures: building on cultural heritage / S Andries.-pp.12.-S/D 2009.
Epstein, R. Library conferences then and now.-p.25.-Ja/F 2009.
- Library services**
Hugo, G. Mobib mini mobile library.-pp.37-39.-Ma/Ap 2009.
Wêreld-digitale biblioteek.-p.6.-My/Je 2009.
World Digital Library to launch at UNESCO.-p.7.-Ma/Ap 2009.
- LibraryWeek**
Biblioteekweek 2009 / compiled by G Azar-Luxton.-pp.43-47.-Jl/Ag 2009.
Palmer, T. Top of the league: using football to encourage reading in schools.-pp.31.-S/D 2009.
Read the game: score@your library: Library Week 2010 / compiled by G Azar-Luxton and C Basadien.-pp.29.-S/D 2009.
- Library world**
Epstein, R. Library conferences then and now.-p.25.-Ja/F 2009.
Hugo, G. Mobib mini mobile library.-pp.37-39.-Ma/Ap 2009.
Smetherham, J. Careers indaba.-pp.41-42.-Jl/Ag 2009.
Wicomb, R. From the library floor: the 20/20 rule, or: Why you should learn to love the Internet.-pp.35-37.-My/Je 2009.
- Lilley, L**
Librarian finds green pastures in the desert.-pp.22-23.-Ja/F 2009.
- Literary awards**
Africa's first FSC certified book!.-p.7.-Jl/Ag 2009.
Arts and Culture Trust Excellence Award for Literature.-p.7.-Jl/Ag 2009.
Brandewynboek stap weg met Gourmand-toekenning.-p.7.-Jl/Ag 2009.
Brink wen groot skrywersbeurs.-p.8.-S/D 2009.
Capetonians lead the way in writing competition.-p.5.-My/Je 2009.
Carnegie medal posthumously awarded to Siobhan Dowd.-p.6.-My/Je 2009.
German author wins Nobel literature prize.-p.9.-S/D 2009.
Grobler ryg oorsese bekronings in.-p.8.-S/D 2009.
Kadare wen letterkundeprys.-p.6.-My/Je 2009.
Literary Awards • Literêre toekennings • Amabhaso Woncwadi 2008/2009 update / compiled by S Gosling, J de Beer and S Jonck.-pp.20-28.-My/Je 2009.
Madiba kookboek wen gesogte prys.-p.7.-Ja/F 2009.
Man Booker Prize winner.-p.9.-S/D 2009.
Meksikaanse digter wen Cervantes Prys.-p.9.-S/D 2009.
Nooteboom ontvang groot skrywersprys.-p.5.-My/Je 2009.
Onthoukos.-p.6.-My/Je 2009.
Peter Harris wins Alan Paton Award.-p.7.-Jl/Ag 2009.
Raarste boektitel aangewys.-pp.6-7.-Ma/Ap 2009.
Reward for tale of maid and madam.-p.9.-S/D 2009.
Rolprentmaker van Durban wen EU-Letterkunde Prys.-p.6.-My/Je 2009.
Sebastian Barry wen Costa.-p.8.-Ja/F 2009.
Verskeie Afrikaanse skrywers ontvang SALAS.-p.8.-Ja/F 2009.
- Lombard, J**
George Weideman (1947-2008): goëlaar met genres.-pp.15-17.-Ja/F 2009.
- Londen Book Fair**
Kyle, B. The London Book Fair 2009 / A Adriaanse.-pp.14-16.-Jl/Ag 2009.
- McKnight, R**
Lang skaduwees in Afrika: 'n roman van liefde, geskiedenis en romantiek.-pp.17-18.-Ja/F 2009.
- Masiphumelele Public Library**
Smetherham, J. Careers indaba.-pp.41-42.-Jl/Ag 2009.
Vrygewige borg laat ou biblioteke blom.-p.6.-Ma/Ap 2009.
- Meulstraat Public Library**
Meulstraat se Loslitdag.-p.5.-Jl/Ag 2009.
Satellietbiblioteek heropen.-p.6.-Ma/Ap 2009.
- Mills & Boon**
Rugbyspelers word romantiese helde.-p.8.-Ja/F 2009.
- Mobile libraries**
Hugo, G. Mobib mini mobile library.-pp.37-39.-Ma/Ap 2009.
- Modems**
Tafu, V. Use your cellphone as a modem / C Simpson.-pp.49.-S/D 2009.
- Morningstar Library**
A star shines in Morningstar.-p.5.-S/D 2009.
- Mossel Bay Public Library**
Mosselbaai Biblioteek woel.-p.3.-S/D 2009.
- Music**
Buchhaus, E. The celestial violin.-pp.19-21.-Ja/F 2009.
Buchhaus, E. [The celestial violin] Booklist.-p.21.-Ja/F 2009.
Le Roux, D. Unieke musieke uit SN.-p.24.-Ja/F 2009.
- MXit**
Teen fantasy book on MXit.-p.4.-My/Je 2009.
- National days**
Forshaw, O. AIDS Candlelight Memorial Day.-pp.48-49.-Ma/Ap 2009.
Forshaw, O. Eye care awareness.-pp.52-53.-My/Je 2009.
Knapp, S. National days 2010/ compiled by S Knapp.-pp.40 2009.
- Ngqoba, N**
Gear up for Street Literature.-pp.32-34.-My/Je 2009.
- Nicholson, D**
Digitisation: consider the 3Cs: copyright, contracts and creative commons.-pp.14-16.-Ma/Ap 2009.
- On writing**
Verster, F. At the feet of a master – in fact, a King.-pp.8-9.-My/Je 2009.
Verster, F. Etikette en Die Moti.-p.8.-Ma/Ap 2009.
Verster, F. Kortverhale in kort, en wat mag kortkom.-pp.8-9.-Jl/Ag 2009.
Verster, F. Kreatiwiteit is 'n loutsbesluit.-p.8.-Ja/F 2009.
- Palmer, T**
Top of the league: using football to encourage reading in schools.-pp.31.-S/D 2009.
- Poetry**
UA Fanthorpe oorlede.-p.6.-My/Je 2009.
Verster, F. Nuwe kinderverseboek: 'n

- nuwe skapie in die kraal.-pp.12-13.
-Ma/Ap 2009.
- Promotion**
Biblioteekweek 2009 / compiled by G Azar-Luxton.-pp.43-47.-Jl/Ag 2009.
Palmer, T. Top of the league: using football to encourage reading in schools.-pp.31.-S/D 2009.
Read the game: score@your library: Library Week 2010 / compiled by G Azar-Luxton and C Basadien.-pp.29.-S/D 2009.
- Public Libraries see also**
Library Week
- Publishing**
David Philip: SA's publishing giant.-p.7.-Ja/F 2009.
New executive director for SA publisher body.-p.10.-S/D 2009.
- Reading Circles see**
Book Discussion Groups
- Reading promotion see also**
Promotion
- Realistic novels**
De Beer, J. Recent issue-driven fiction for young people.-pp.25.-S/D 2009.
- Research**
Wicomb, R. From the library floor: the 20/20 rule, or; Why you should learn to love the Internet.-pp.35-37.-My/Je 2009.
- The Robert Mangaliso Sobukwe Permanent Exhibition**
Kayster, A. The Robert Mangaliso Sobukwe Permanent Exhibition.-pp.12-13.-Jl/Ag 2009.
- Rondebosch Public Library**
Fun in Rondebosch.-p.4.-Jl/Ag 2009.
Loads of fun at Rondebosch.-p.5.-Ja/F 2009.
Rondebosch goes eggy.-p.5.-Ma/Ap 2009.
Spring is fun at Rondebosch Library...-p.4.-S/D 2009.
- Rudolf Balie Memorial Library**
Magical container library offers hope.-p.6.-S/D 2009.
- Saron Public Library**
Saron Biblioteek vermaak lesers.-p.5.-Jl/Ag 2009.
- Simpson, C**
Use your cellphone as a modem / V Tafu.-pp.49.-S/D 2009.
- Smetherham, J**
Careers indaba.-pp.41-42.-Jl/Ag 2009.
- Smith, E**
Gouritsmond Biblioteek.-p.11.-My/Je 2009.
- Stellenbosch Woordfees**
Verster, F. Wortelkoek en rissies, 'n woordfees en resensies.-pp.18-20.-Jl/Ag 2009.
- Stone carving**
Gillespie, B. Stones and words.-pp.21.-S/D 2009.
- Street Literature**
Ngqoba, N. Gear up for Street Literature.-pp.32-34.-My/Je 2009.
- Strickland, J**
Starting a Book Discussion Group.-pp.30-31.-My/Je 2009.
- Sunnyside Public Library**
The seeds are sprouting.-p.5.-S/D 2009.
- Swellendam Region**
Kunstige Swellendammers beïndruk / saamgestel deur G Azar-Luxton.-pp.48.-S/D 2009.
- System restore**
Tafu, V. System restore.-pp.34-36.-Ma/Ap 2009.
- Table View Public Library**
The Arch tells kids to read!.-p.6.-Jl/Ag 2009.
- Tafu, V**
How to send files to another computer.-p.31.-Ja/F 2009.
System restore.-pp.34-36.-Ma/Ap 2009.
Use your cellphone as a modem / C Simpson.-pp.49.-S/D 2009.
Viruses: protect your PC.-pp.44-45.-My/Je 2009.
- Training**
Basiese biblioteekkursus.-pp.9-10.-S/D 2009.
- Reisbeskrywings**
Verster, F. Dana Snyman times two.-p.21.-Jl/Ag 2009.
- Tussen die lyne sien**
Between the lines
- United Arab Emirates**
Lilley, L. Librarian finds green pastures in the desert.-pp.22-23.-Ja/F 2009.
- Van der Poll, A**
Steven Spielberg: Hollywood dream caster.-pp.40-45.-Ma/Ap 2009.
- Verster, F**
At the feet of a master – in fact, a King.-pp.8-9.-My/Je 2009.
Boudebraai by The Book Lounge.-pp.17-18.-Jl/Ag 2009.
Dana Snyman times two.-p.21.-Jl/Ag 2009.
Etiket en Die Moti.-p.8.-Ma/Ap 2009.
Kortverhale in kort, en wat mag kortkom.-pp.8-9.-Jl/Ag 2009.
Kreatiwiteit is 'n lopsbesluit.-p.8.-Ja/F 2009.
Krog-krag maak ongehoordes hoorbaar.-pp.23.-S/D 2009.
No time to read...-p.2.-My/Je 2009.
Nuwe kinderverseboek: 'n nuwe skapie in die kraal.-pp.12-13.-Ma/Ap 2009.
Oor wortelkoek en rissies, 'n woordfees en resensies.-pp.18-20.-Jl/Ag 2009.
- Sleeping with cats, or; Making circles.-p.2.-S/D 2009.
Wellington se biblioteekgeskiedenis bied lees en les aan almal.-pp.25-26.-Ma/Ap 2009.
A year like a book.-p.2.-Ja/F 2009.
- Violins**
Buchhaus, E. The celestial violin.-pp.19-21.-Ja/F 2009.
Buchhaus, E. [The celestial violin] Booklist.-p.21.-Ja/F 2009.
- Wehmeyer, S**
Cape Librarian 40 years ago...-p.9.-Ma/Ap 2009.
Kaapse Bibliotekaris 40 jaar gelede...-p.9.-Ja/F 2009.
Kaapse Bibliotekaris 40 jaar gelede...-p.9.-My/Je 2009.
Kaapse Bibliotekaris 40 jaar gelede...-p.9.-Jl/Ag 2009.
Kaapse Bibliotekaris 40 jaar gelede...-p.11.-S/D 2009.
- Wellington Public Library**
Verster, F. Wellington se biblioteekgeskiedenis bied lees en les aan almal.-pp.25-26.-Ma/Ap 2009.
- Wheele Wagons**
Vondeling Wheelie Wagon ingewy.-pp.4-5.-Ma/Ap 2009.
- Wicomb, R**
From the library floor: the 20/20 rule, or; Why you should learn to love the Internet.-pp.35-37.-My/Je 2009.
- Women's fiction**
Kossick, S. The immigrant experience in contemporary women's fiction.-pp.10-13.-Ja/F 2009.
- World Digital Library**
Wêreld-digitale biblioteek.-p.6.-My/Je 2009.
World Digital Library to launch at UNESCO.-p.7.-Ma/Ap 2009.
- Young adults, Novels for**
De Beer, J. Recent issue-driven fiction for young people.-pp.25.-S/D 2009.
- Xhosa literature**
Literary classics: a reprint in indigenous languages / compiled by G Azar-Luxton.-pp.25-28.-Jl/Ag 2009.
- Zondagh, M**
Etienne van Heerden.-p.29.-My/Je 2009.

